

City Chase – Canada 2010

PARTICIPATION, OBLIGATION, RENONCIATION AUX FINS DE PUBLICITÉ ET ABANDON DE RECOURS

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE SIGNER

Moi, NOM (Participant n° 1) de VILLE (Participant n° 1) et NOM (Participant n° 2) de VILLE (Participant n° 2),
convenons de ce qui suit :

1. J'ai lu, compris et j'accepte de me conformer à tous les égards aux Règlements officiels de City Chase – Canada 2010 (course).
2. Je comprends que la course est une épreuve athlétique difficile et que je dois être en bonne condition physique, reconnaître mes limites physiques et savoir à quel moment cesser l'activité pour éviter d'être malade ou blessé. Je suis conscient du fait qu'il n'y a pas de poste d'eau, de nourriture ou de poste sanitaire sur le parcours.
3. Je comprends que City Chase Inc. n'est pas responsable si les termes d'un défi spécifique étaient offensants en particulier pour mes pratiques, mes croyances et mon éthique. Je comprends que mon refus de participer à un défi peut résulter, à la discrétion de City Chase Inc., à la disqualification de mon équipe, ou qu'il soit nécessaire d'effectuer un défi de remplacement.
4. Je reconnais que pendant la course, je dois obéir à toutes les lois et tous les règlements applicables, aux directives des officiels de la course ainsi qu'aux administrations locales.
5. Je comprends qu'il n'y a pas de parcours organisé pour la course, et que les rues où se déroulera la course peuvent être ouvertes à la circulation routière.
6. Je suis résident autorisé du Canada, j'ai atteint l'âge de majorité dans mon pays de résidence et je comprends que moi ou mon coéquipier doit fournir une preuve de citoyenneté sous forme d'un passeport valide ou un document semblable émis par le gouvernement afin de participer au championnat canadien ou au championnat du monde (si il en a lieu – à confirmer). Je comprends que je peux participer, mais que je ne serai pas admissible à gagner si je ne suis pas résident autorisé du Canada, si je suis un-e employé de CityChase Inc., si je suis un-e employé-e d'une société affiliée ou associée, d'un partenaire, d'un organisme promoteur, d'un fournisseur de services ou de matériaux lié à la course qui sera réputé connaître des renseignements confidentiels concernant la course, ou un membre de la famille immédiate ou si je fais partie des membres de la maison familiale de ces employés ou individus.
7. Je n'ai aucune restriction en ce qui concerne ma capacité de voyager et de participer au championnat canadien si je suis déclaré gagnant de la course. Je comprends que si je suis incapable de voyager tel que requis, ou incapable de me présenter aux dates spécifiées, moi et mon équipe seront disqualifiés et je perdrai mon droit de recevoir une compensation pour voyager jusqu'à l'endroit de la course ou d'y participer.
8. Je comprends que les officiels de la course se réservent le droit de disqualifier une équipe ou d'annuler, de suspendre, de modifier ou de mettre fin à la course en tout temps, à leur discrétion, si un facteur interfère avec la capacité des participants de terminer la course de façon sécuritaire tel que le stipulent les règlements. Je comprends que, dans l'éventualité où je serais disqualifié ou autrement incapable de terminer la course, je n'aurai droit à aucun remboursement de mes droits d'inscription.
9. Eu égard à l'autorisation de participer à la course, donnant mon assentiment à ce qui précède, je certifie par les présentes, pour moi-même, mes héritiers, ayants droit, exécuteurs et administrateurs :
 - (a) que je renonce par la présente à tout droit ou action de réclamation pour des dommages que je pourrais subir, contre toute personne, organisation et entité juridique associées à la course, incluant les employés, actionnaires et directeurs de City Chase Inc. (réalisateur), InField Marketing Group, National Geographic Adventure 1, National Geographic Channel Network International et ses sociétés affiliées, Buck Productions, individuellement, et en tant qu'entité, avec leurs représentants, mandataires, agents, employés, successeurs, ayants droit et commanditaires pour tout dommage que je pourrais subir relativement à mon inscription ou lors de mon déplacement, de ma participation, de mon transport vers la course ou de mon retour de la course.
 - (b) que j'accepte que le réalisateur puisse filmer, enregistrer et utiliser tous les aspects de ma participation à la course, y compris ma voix, mes actions, ma ressemblance, mon nom, mon apparence, mon matériel biographique et toute information contenue dans ma demande pour devenir concurrent à l'émission ou toute autre documentation soumise par moi relativement à ma demande dans tout média maintenant connu, (collectivement nommé ma « performance ») pour utilisation possible dans des séries télévisées de télé-réalité (si il en a lieu) ayant actuellement pour titre « CityChase » (l'émission), incluant mais sans s'y limiter : (a) toute entrevue avec le réalisateur ou ses employés, agents, entrepreneurs, licenciés respectifs ou cessionnaires; (b) toute prise de photo; (c) tout incident d'arrière-scène ou caché dans lequel je suis filmé intentionnellement ou accidentellement et enregistré; (d) toute discussion avec des participants ou tiers; (e) toute discussion de toutes autres personnes concernant ma performance, que ces discussions soient faites en ma présence ou non et qu'elles reflètent de façon positive ou non ma performance; (f) tout matériel ou information que j'ai fourni au cours de ma performance; (g) tout autre incident relatif à ma performance ou au programme;
 - (c) que je consens à ce que le réalisateur détienne de façon exclusive tout droit, titre et intérêt (incluant, sans s'y limiter, tous les droits d'auteur dans le monde) pour ce qui est de la vidéo que j'ai fournie en lien avec mon inscription et tout autre document fourni ou que je peux fournir en lien avec l'émission (matériel) y compris, sans s'y limiter, les droits de publier, de transformer ou de modifier le matériel dans tout média maintenant connu à perpétuité.

- (d) que je consens que le réalisateur puisse utiliser ma performance et le matériel pour toute promotion, publicité, marketing ou annonce publicitaire pour l'émission. J'accorde les droits qui sont mentionnés, que je sois sélectionné ou non pour participer à l'émission, de quelque façon que ce soit. Que je dégage de façon inconditionnelle et à jamais le réalisateur et ses administrateurs, actionnaires, administrateurs, successeurs, licenciés et mandataires de toute responsabilité découlant de l'usage de ma performance, du matériel ou de toute autre partie aux présentes. J'accepte de ne faire aucune réclamation contre ces parties à la suite de leur utilisation de ma performance ou du matériel (incluant, sans s'y limiter, toute réclamation qu'un tel usage empiète sur tout droit à la vie privée ou à la publicité).
- (e) que j'accepte que le producteur peut à sa discrétion publier, adapter, modifier, doubler ou autrement ajouter à ma performance, le matériel ou toute autre partie aux présentes. Que j'abandonne tout droit moral que je peux avoir sur la performance en faveur du réalisateur et ses successeurs, licenciés et commanditaires;
- (f) que je reconnais et accepte que tout droit de propriété intellectuelle, y compris mais sans s'y limiter les droits d'auteurs dans le monde, sur ma performance, le matériel et l'émission dans le monde et les médias, connus maintenant ou créés plus tard, seront la propriété exclusive du réalisateur pour toute la période des droits d'auteur en l'espèce comprenant toute prolongation ou renouvellement. Qu'il est entendu que par les présentes je cède irrévocablement, à jamais, tous mes droits, titres et intérêts, s'il y a lieu, sur ma performance, le matériel et le programme au producteur;
- (g) que je consens à ce que le réalisateur ne soit pas obligé d'utiliser ma performance, le matériel ou toute autre partie aux présentes, dans l'émission ou nulle part ailleurs, ou de me donner un crédit pour ce qui est de l'émission ou ailleurs ou me payer des frais, redevances et d'autres considérations pour l'utilisation de ma performance ou du matériel comme il est décrit dans cette entente.
- (h) QUE J'ASSUME L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ de mes actions ou omissions, et toute perte, blessure ou dommage que des personnes pourraient subir ou qui sont faites à des propriétés qui sont le résultat de mes actions ou omission, qu'il s'agisse de négligence ou non, en lien avec ma participation à la course ou à l'émission.
- (i) QUÉ J'ASSUMÉ L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ POUR TOUT RISQUE OU BLESSURE CORPORELLE, DÉCÈS OU DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ découlant de la course ou y étant lié, causé par la NÉGLIGENCE DU RÉALISATEUR ou autre.
- (j) que je reconnais que les ACTIVITÉS DE LA COURSE PEUVENT ÊTRE TRÈS DANGEREUSES et comporter des risques de blessures sérieuses ou la mort ou dommages à la propriété, et que les BLESSURES SUBIES PEUVENT ÊTRE COMPLIQUÉES OU AGRAVÉES PAR LES OPÉRATIONS DE SAUVETAGE NÉGLIGENTES OU LES PROCÉDURES DU RÉALISATEUR.

10. J'accepte la pleine responsabilité pour tout article ou appareil qu'on m'a prêté à moi ou à mon équipe pour la course, et m'engage à les retourner en état de fonctionner.
11. Toute référence à cette renonciation et abandon du participant pour le « réalisateur » devra comprendre tous les successeurs, sociétés affiliées, filiales, entités associées, licenciés, employés, successeurs, mandataires et cessionnaires.
12. J'accepte que mon seul recours dans le cas d'une atteinte par le réalisateur de cette entente soit une action légale pour dommage. En aucun cas je ne chercherai ou n'aurai droit d'annuler ou de mettre fin à cette entente, la mesure injonctive ou autre mesure équitable ou n'aurai droit de restreindre ou d'interdire le développement, la production ou l'exploitation du programme dans le monde.
13. Si une disposition de cette entente est annulée ou inexigible dans une juridiction, elle est retirée, dans la mesure d'une telle annulation ou inexigibilité relativement seulement à cette juridiction. Le reste de cette entente continue d'être en vigueur et la validité et l'exigibilité de cette disposition dans toute autre juridiction n'est pas touchée. Il s'agit de l'entente entière entre moi et le réalisateur, et cette entente ne peut pas être modifiée ou changée à moins que les deux parties s'entendent pour la changer dans une entente signée par les deux parties. Les numéros de section et les titres utilisés dans cette entente ne sont qu'à titre pratique et visent l'interprétation ou la structure de cette entente. Le préambule de cette entente fait partie de cette entente et sera réputé incorporé par cette référence.
14. Les termes de cette entente sont régis par les lois de la province de l'Ontario, et les parties se soumettent à la compétence exclusive des tribunaux de cette province en ce qui a trait à cette entente, sans tenir compte des conflits de loi et il est entendu que je me soumettrai à la juridiction exclusive des tribunaux de la province de l'Ontario.
15. Je reconnais que cet abandon et renonciation, une fois rempli, doit être soumis avant ma participation à la course.

J'AI LU CETTE PARTICIPATION, OBLIGATION, RECONCIATION AUX FINS DE PUBLICITÉ ET ABANDON DE RECOURS, JE COMPRENDS TOTALEMENT SES TERMES, JE COMPRENDS QUE J'ABANDONNE MES DROITS SUBSTANTIELS EN LA SIGNANT ET JE LA SIGNE LIBREMENT ET VOLONTAIREMENT SANS QU'AUCUN INCITATIF, CONTRAINTE, ASSURANCE OU GARANTIE NE ME SOIT FAITE. MA SIGNATURE CONSTITUE UNE RENONCIATION TOTALE ET INCONDITIONNELLE DE TOUTE OBLIGATION DANS TOUTE LA MESURE DU POSSIBLE PERMISE PAR LA LOI.

Signée le _____ (jour) _____ (mois) 2010.

Nom du premier participant : _____

Nom du deuxième participant : _____

Signature du premier participant : _____

Signature du deuxième participant : _____

Nom et n° de téléphone du témoin : _____

Nom et n° de téléphone du témoin : _____

Signature du témoin : _____

Signature du témoin : _____